

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskroerant

*Regulation Gazette*

No. 6889

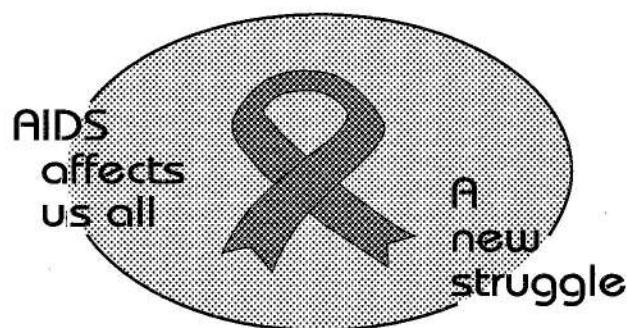
*Regulasiekoerant*

Vol. 423

PRETORIA, 22 SEPTEMBER 2000

No. 21598

**We all have the power to prevent AIDS**



AIDS  
HELPLINE

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

**CONTENTS**

No.	Page	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>		
<b>Agriculture, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 970 Animal Diseases Act (35/1984): Control measures relating to foot and mouth disease in certain areas .....	3	21598

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMANTSKENNISGEWING</b>		
<b>Landbou, Departement van</b>		
<i>Goewermantskennisgewing</i>		
R. 970 Wet op Dieresiektes (35/1984): Beheermaatreëls betreffende bek-en-klouseer.....	5	21598

## GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENSKENNISGEWING

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 970

22 September 2000

#### ANIMAL DISEASES ACT, 1984 (ACT NO. 35 OF 1984)

#### CONTROL MEASURES RELATING TO FOOT AND MOUTH DISEASE IN CERTAIN AREAS

I, Angela Thokozile Didiza, Minister of Agriculture, acting under section 9(1) of the Animal Diseases Act, 1984 (Act No. 35 of 1984), hereby prescribe the control measures set out in the Schedule.

**A.T. DIDIZA,**  
Minister of Agriculture.

#### SCHEDULE

##### **Definitions**

1. In this Schedule any word or phrase to which a meaning has been assigned in the Act, shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates –

“foot and mouth disease”, means the disease as specified in column 1 of Table 2 of the Regulations and as described in column 2 of Table 2 of the Regulations opposite thereto;

“the Act”, means the Animal Diseases Act, 1984 (Act No. 35 of 1984); and

“the Regulations”, means the Animal Diseases Regulations as published by Government Notice No. R. 2026 of 26 September 1986, as amended by Government Notices Nos. R.2208 of 24 October 1986, R.266 of 13 February 1987, R.2343 of 16 October 1987, R.884 of 5 May 1988 (as corrected by Government Notice No. R.1043 of 3 June 1988), R.394 of 1 March 1991 (as corrected by Government Notice No. R.931 of 3 May 1991), R.2358 of 10 December 1993, R.1023 of 27 May 1994, R.254 of 6 February 1997, R.1136 of 11 September 1998 and R.361 of 7 April 2000.

##### **Objective of control measure**

2. The objective of this control measure is, in order to prevent the spreading of foot and mouth disease from the areas specified in the table –

- (a) to prohibit the export of animals, animal products and genetic material from such areas; and
- (b) to prohibit the movement of animals except on authority of a permit to, from or within such areas.

##### **Prohibition on the export of animals, animal products and genetic material from certain areas**

3. (1) No cloven-hoofed animals, animal products derived from cloven-hoofed animals or genetic material of cloven-hoofed animals may be exported from the areas specified in the table.

(2) No cloven-hoofed animals, animal products derived from cloven-hoofed animals or genetic material of cloven-hoofed animals originating from the areas specified in the table may be exported.

***Prohibition on the movement of animals except on authority of a permit***

4. (1) No cloven-hoofed animals may be moved from, to or within the areas specified in the table, except under the authority of a permit contemplated in regulation 20(1) of the Regulations.

(2) All cloven-hoofed animals must be inspected by a State Veterinarian before the permit referred to in sub-clause (1) may be issued in respect thereof.

**TABLE**

The following magisterial districts:

1. Camperdown
2. Chatsworth
3. Durban
4. Inanda
5. Kranskop
6. Lions River
7. Lower Tugela
8. Mpumulanga
9. Ndwedwe
10. New Hanover
11. Pietermaritzburg
12. Pinetown
13. Richmond
14. Umbumbulu
15. Umlazi
16. Umvoti

No. R. 970

22 September 2000

**WET OP DIERESIEKTES, 1984**  
**(WET NO. 35 VAN 1984)**

**BEHEERMAATREËLS BETREFFENDE BEK-EN-KLOUSEER**

Ek, Angela Thokozile Didiza, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 9(1) van die Wet op Dieresiektes, 1984 (Wet No. 35 van 1984), skryf hiermee die beheermaatreëls in die Bylae uiteengesit, voor.

**A.T. DIDIZA,**  
Minister van Landbou.

**BYLAE**

**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken –

“bek-en-klouseer” die siekte soos in kolom 1 van Tabel 2 van die Regulasies vermeld en soos in kolom 2 van Tabel 2 van die Regulasies daarteenoor beskryf;

“die Regulasies” die Dieresiekteregulasies soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R.2026 van 26 September 1986, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R.2208 van 24 Oktober 1986, R.266 van 13 Februarie 1987, R.2343 van 16 Oktober 1987, R.884 van 5 Mei 1988 (soos verbeter deur Goewermentskennisgewing No. R.1043 van 3 Junie 1988), R.394 van 1 Maart 1991 (soos verbeter deur R.931 van 3 Mei 1991), R.2358 van 10 Desember 1993, R.1023 van 27 Mei 1994, R.254 van 6 Februarie 1997, R.1136 van 11 September 1998 en R.361 van 7 April 2000; en

“die Wet” die Wet op Dieresiektes, 1984 (Wet No. 35 van 1984).

**Oogmerk van beheermaatreël**

2. Die oogmerk van hierdie beheermaatreël is om, ten einde die verspreiding van bek-en-klouseer vanaf die gebiede in die tabel vermeld, te voorkom –

- (a) die uitvoer van diere, dierlike produkte en genetiese materiaal vanaf sodanige gebiede te verbied; en
- (b) die beweging van diere, behalwe op gesag van 'n permit, na, van of binne sodanige gebiede te verbied.

**Verbod op die uitvoer van diere, dierlike produkte en genetiese materiaal vanaf sekere gebiede**

3. (1) Geen spleethoewige diere, dierlike produkte verkry van spleethoewige diere of genetiese materiaal van spleethoewige diere mag vanaf die gebiede in die tabel vermeld, uitgevoer word nie.

(2) Geen spleethoewige diere, dierlike produkte verkry van spleethoewige diere of genetiese materiaal van spleethoewige diere wat vanaf die gebiede in die tabel afkomstig is, mag uitgevoer word nie.

***Verbod op die beweging van diere, behalwe op gesag van 'n permit***

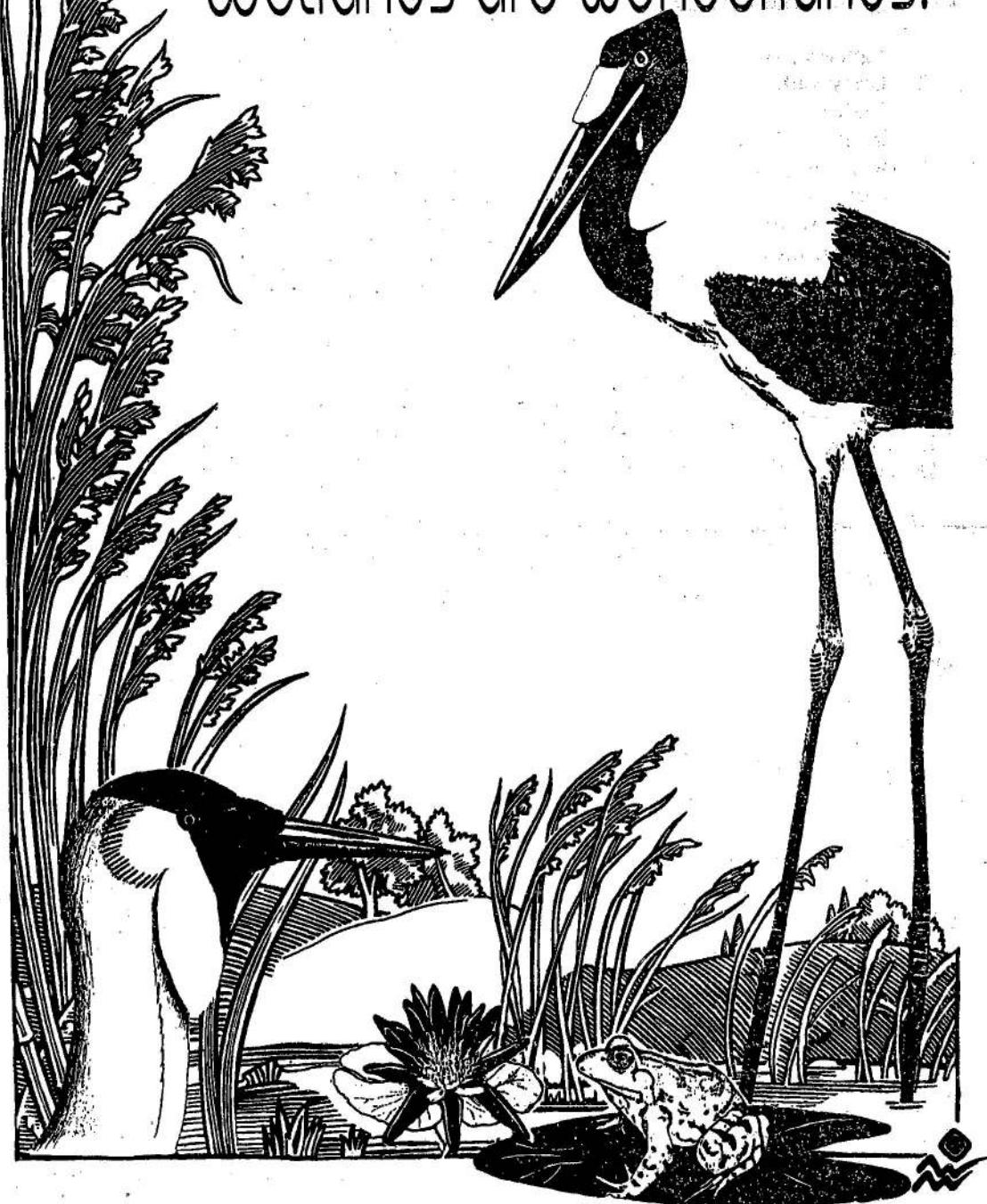
4. (1) Geen spleethoewige diere mag vanaf, na of binne die gebiede in die tabel vermeld, beweeg word nie, behalwe op gesag van 'n permit soos beoog in regulasie 20(1) van die Regulasies.

(2) Alle spleethoewige diere moet deur 'n Staatsveearsts geïnspekteer word alvorens die permit in subklousule (1) bedoel, ten opsigte daarvan uitgereik kan word.

**TABEL****Die volgende landdrosdistrikte:**

1. Camperdown
  2. Chatsworth
  3. Durban
  4. Inanda
  5. Kranskop
  6. Lions River
  7. Lower Tugela
  8. Mpumulanga
  9. Ndwedwe
  10. New Hanover
  11. Pietermaritzburg
  12. Pinetown
  13. Richmond
  14. Umbumbulu
  15. Umlazi
  16. Umvoti
-

Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrybaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531